

九成宮  
泉銘

祕書監檢校侍中鉅鹿郡公  
臣魏徵奉勅撰

維貞觀  
辛丑孟夏之月

聖帝避暑乎九成之宮此則隨  
之仁壽宮也冠山抗殿絕壑為  
池跨水架楹分巖竦闢高閣周

建長廊四起棟宇□葛台榭參 / 差仰視則迢递百尋下臨則崢 / 眇千仞珠璧交映金碧相暉照 / 灼云霞蔽亏日月觀其□山回 / 洞窮泰極侈以人  
从欲□之深 / 尤至于炎景流金无郁蒸之氣 / 微風徐動有淒清之涼信安體

建長廊四起棟宇□葛台榭參  
差仰視則迢递百尋下臨則崢  
嶸千仞珠璧交映金碧相暉照  
灼雲霞蔽亏日月觀其□山回  
洞窮泰極侈以人從欲良之深  
尤至於炎景流金無鬱蒸之氣  
微風徐動有淒清之涼信安體

之佳所誠養神之勝地漢之甘  
泉不能尚也皇帝爰在弱冠  
經營四方逮乎立年撫臨億兆  
始以武功壹海內終以文德懷  
遠人東越青丘南踰丹徼皆獻  
琛奉贊重譯來王西暨輪臺北  
拒玄闕並地列州縣人充編戶

之佳所誠養神之勝地漢之甘  
泉不能尚也皇帝爰在弱冠  
經營四方逮乎立年撫臨億兆  
始以武功壹海內終以文德懷  
遠人東越青丘南踰丹徼皆獻  
琛奉贊重譯來王西暨輪臺北  
拒玄闕並地列州縣人充編戶

气淑年和迩安远肃群生咸遂 / 灵贶毕臻虽藉二仪之功终资 / 一人之虑遗身利物栉风沐雨 / 百口为心忧劳成疾同尧肌之 / 如腊甚禹足之胼  
胝针石屡加 / 腰理犹滞爰居京室每弊炎暑 / 群下请建离宫庶可怡神养性

氣 淑 年 和 迩 安 遠 肅 群 生 咸 遂  
靈 覕 卑 穎 雖 藉 二 儀 之 功 終 資  
一 人 之 憂 遺 身 利 物 檃 風 沐 雨  
百 口 為 心 憂 勞 成 疾 同 尧 肌 之  
如 腊 甚 禹 足 之 腼 脱 針 石 屢 加  
腠 理 猶 滯 爰 居 京 室 每 弊 炎 暑  
群 下 請 建 離 宮 庶 可 怡 神 養 性

聖上

一夫之力惜十家之產

深閑固拒未肯俯從以為隨氏  
舊宮營於曩代棄之則可惜毀  
之則重勞事貴因循何必改作  
於是斲彫為樣損之又損去其  
泰甚背其頽壞雜丹墀以沙礫  
間粉壁以塗泥玉砌接於土階

聖上口一夫之力惜十家之產 / 深閑固拒未肯俯从以为隨氏 / 旧宫营于曩代弃之则可惜毁 / 之则重劳事贵因循何必改作 / 于是斫雕为朴损之又损去其 / 泰甚葺其颓坏杂丹墀以口砾 / 间粉壁以涂泥玉砌接于土阶

茅茨续于琼室仰观壮丽可作 / 鉴于既往俯察卑俭足垂训于 / 后昆此所谓至人无为大圣不 / 作彼竭其力我享其功者也然 / 昔之池沼咸引谷

润宫城之内 / 本乏水 □求而无之在 □一物 / 既非人力所致圣心怀之不忘

茅茨續於瓊室仰觀壯麗可作  
鑒於既往俯察卑儉足垂訓於  
後昆此所謂至人無為大聖不  
作彼竭其力我享其功者也然  
昔之池沼咸引谷澗宮城之內  
本乏水 □求而無之在 □一物  
既非人力所致聖心懷之不忘

寧以四月甲申朔旬有六日己  
來上及中宮厯覽臺觀閑步  
西城之陰躡高閣之  
厥土微覺有潤因而以杖導之  
有泉隨而涌出乃承以石檻引  
為一渠其清若鏡味甘如醴南  
注丹霄之右東度於雙闕

粵以四月甲申朔旬有六日己亥  
上及中宮厯覽台觀閑步 / 西城之陰  
躡高閣之 / 察 / 厥土微覺有潤因而以杖導之 / 有泉隨而涌出乃  
承以石檻引 / 为一渠其清若鏡味甘如醴南 / 注丹霄之右東  
度於雙闕

□青琐紫房激扬清波涤 / 荡瑕秽可以导养正性可以澄 / 莹心神鉴映群形润生万物同 / 湛恩之不竭将玄泽 □常流匪 / 唯干 □之精盖亦坤灵之宝谨 / 案礼纬云王者刑杀当罪赏锡 / 当功得礼之宜则醴泉出于阙

青鎖紫帶紫房激揚清波蕩  
蕩瑕穢可以導養正性可以激  
瑩心神鑒映群形潤生萬物同  
湛恩之不竭將玄澤常流匪  
唯軌範之精蓋亦坤靈之寶謹  
案禮緯云王者刑殺當罪賞錫  
當功得禮之宜則醴泉出於闕

庭鶴冠子曰聖人之德上太

清下及太寧及萬靈則醴泉

出瑞應圖曰王者純和飲食不

實獻則醴泉出飲之令人壽東

觀漢記曰光武中元元年醴泉

京師飲之者痼皆愈然則

神物之來寔扶明聖既可蠲茲

庭鶴冠子曰聖人之德上太  
清下及太寧及萬靈則醴泉  
出瑞應圖曰王者純和飲食不  
實獻則醴泉出飲之令人壽東  
觀漢記曰光武中元元年醴泉  
京師飲之者痼皆愈然則  
神物之來寔扶明聖既可蠲茲

元元年醴泉/□京師飲之者痼/□皆愈然則/神物之來寔扶明聖既可蠲茲

沉痼又将延彼遐齡是以百辟 / 卿士相趨動色我后固懷撫挹 / □而弗有虽休勿休不徒聞于 / 往昔以祥為惧实取驗於當今 / 斯乃上帝玄符

天子令德 / 岂臣之末學所能丕顯但職在 / 記言□茲書事不可使國□盛

上  
帝  
玄  
符

沉痼又將延彼遐齡是以百辟  
卿士相趨動色我后固懷撫挹  
而弗有雖休勿休不徒聞於當今  
往昔以祥為懼實取驗於當今  
斯乃上帝玄符天子令德  
豈臣之末學所能丕顯但職在  
記言茲書事不可使國盛

美有~~道~~典策敢陳實錄爰勒斯  
乃神武克禍 / 亂文懷遠人~~契~~未紀开辟不 / 臣~~冕~~并表琛贊咸陳大道无

美有~~道~~典策敢陳實錄爰勒斯  
銘其詞曲惟皇撫運奄壹宇  
千載膺期萬物斯覩功高大  
舜勤深伯禹絕後五握機蹈矩乃聖乃神武克禍  
亂文懷遠人~~契~~未紀開闢不  
臣~~冕~~並報琛贊咸陳大道無

名上德不德玄功潛運几深莫 / 测凿井而飲耕田而食靡謝天 / 功安知帝力上天之載无臭无 / 声万类口始品物流形隨感变 / 質應德效靈介焉  
如响赫赫明 / 明杂遯景福歲蕤繁祉云氏龍 / 官龟图凤紀日含五色鳥呈三

名上德不德玄功潛運幾深莫  
測鑿井而飲耕田而食靡謝天  
功安知帝力上天之載無臭無  
聲萬類口始品物流形隨感變  
質應德效靈不焉如響赫赫明  
明雜遯景福歲蕤繁祉雲氏龍  
官龜圖鳳紀日含五色鳥呈三

趾頌不輟工華無停史上善降  
祥上智斯悅流謙潤下潺湲皎  
潔萍旨醴甘冰凝鏡澈用之日  
新挹之無竭道隨時泰慶與泉  
流我后夕惕雖休休居崇  
茅宇樂不般遡黃屋非貴天下  
為憂人玩其華我取其實達淳

趾頌不輟工筆停史上善降  
祥上智斯悅流謙潤下潺湲皎  
潔萍旨醴甘冰凝鏡澈用之日  
新挹之無竭道隨時泰慶與泉  
流我后夕惕雖休休居崇  
茅宇樂不般遡黃屋非貴天下  
為憂人玩其華我取其實達淳

反本代文以质居高思墜持滿 / 戒□念茲在茲永保貞吉□ / 兼太子率更令勃海男臣 / 欧阳询奉敕书

反本代文以質居高思墜持滿  
戒茲念茲在茲永保貞吉

兼太子率更令勃海男臣  
歐陽詢奉勅書



隨柱國左光祿大夫弘義  
明公皇甫府君之碑

銀青光祿大夫行太子  
左庶子上柱國黎陽縣  
開國公于志寧製

夫素秋肅煞勁草标于疾 / 风叔世艰虞忠臣彰于赴 / 难銜須授命结纓殉國英 / 声煥乎記牒徽烈著于旗 / 常若若豐起蕭牆禍生蕃

夫素秋肅煞勁草標於疾  
風叔世艱虞忠臣彰於赴  
難銜須授命結纓殉國英  
聲煥乎記牒徽烈著於旛  
常若若豐起蕭牆禍生蕃

翰強踰七國勢重三監其

有蹈水火而不辭臨鋒刃

而莫顧激清風於後葉抗

名節於當時者見之弘義

明公矣君諱誕字玄憲安

翰強逾七國勢重三監其 / 有蹈水火而不辭臨鋒刃 / 而莫顧激清風于後叶抗 / 名节于当时者见之弘义 / 明公矣君讳诞字玄宪安